"江之韵"科技文化大型主题展作品集

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

江之韵:科技文化大型主题展作品集/《江之韵:科 技文化大型主题展作品集》编委会编. 一上海: 上海人民 美术出版社,2008 TSBN 978-7-5322-5897-0

Ⅰ. 江… Ⅱ. 江… Ⅲ. 艺术一作品综合集一中国一现代 IV. 1121

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第156529号

### 江之韵——科技文化大型主题展作品集

编 者 "江之韵" ——科技文化大型主题展作品集编委会

责任编辑 张旻蕾

出版发行 上海人民美術出版社

社 址 长乐路672弄33号

设计制作 上海雅昌彩色印刷有限公司

刷 上海雅昌彩色印刷有限公司 EII

本 889×1194 1/16 H.

张 7.5

次 2008年11月第一版 第一次印刷 版

数 0001-1000

15 号 ISBN 978-7-5322-5897-0

价 100,00元 定

江

之

韵

彩

技

文

化

大

型

主

题

展

作

品

集

### Preface

Vice Governor of Pudong New District of People's Government, Zhang Endi

As appointed, we meet again in May when flowers are in bloom and we meet again at Zhangjiang where tides flux and ebb.

After 16 years' construction, Zhangjiang closely links its own development with direction of Pudong, goal of Shanghai and strategy of China; after 16 years' search, Zhangjiang closely links ambition of occupying high-end technology with trend of current international technology; after 16 years' development, Zhangjiang closely links platform of opening business with technological persons' mission.

Garber of wisdom leads to Zhangjiang's charm of being various, surge of passion reflects Zhangjiang's charm of hundred boats competing to win and rhythm of innovation expresses Zhangjiang's charm of updating history. From the exhibition with theme of "Charm of River", we may feel connection of Zhangjiang's history and present across time and space, combination of innovated and poetic Zhangjiang accompanied each other, and parallelism of technological and humanistic Zhangjiang flying wings.....

With idea of integrating artistic form with region and technology, the exhibition will give people fresh feeling. Holding love to Zhangjiang, the artists reflect Zhangjiang by portraying, writing and recording, so that useful exploration has been made on thematic expression of fine arts, calligraphy and photography. It's particularly gratifying that the artists who participate in this exhibition include local ones who were born and brought up in Zhangjiang, new Zhangjiang's citizens who are devoted into current upsurge of new technological revolution and those who are professional artists, which may be said that great passions reflect Zhangjiang and beautiful sceneries exist everywhere in Science Park.

Tide of technology carries gushing enthusiasm and totem of sky shines light of spirit. Wish we can be enlightened and moved in the large-scale technological and cultural exhibition with theme of "Charm of River".

May in 2008

## 前言

### 浦东新区人民政府副区长 强国地



又锋相约花开花艳的五月,又逢相约潮涨潮涌的张江。

十六载创业、张江将自身的发展与浦东定位、上海目标、国家战略紧 紧连在一起;十六载求索,张江将占领科技高端的雄心与当今国际科技潮 流的脉动紧紧连在一起: 十六载里程, 张江将创业舞台与科技人担待的使 命紧紧连在一起。

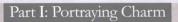
智慧的交汇赋予了张江多姿多彩的风韵、激情的涌动彰显出张江百舸 争流的气韵,创新的旋律演奏着张江刷写历史的神韵。从"江之韵"主题 展中、我们感受到了历史的张江与少年的张江跨越时空的对接、创新的张 江与诗意的张江相伴相随的交融、科技的张江与人文的张江跃动双翼的齐 E .....

本次展览将艺术形式与地域、科技融为一体的创意,给人以焕然一新 之感,作者们怀着对张江的热爱,以描绘张江、挥写张江、摄录张江的形 式来展示张江、从而在美术、书法、摄影展的主题性表现方面进行了有益 的探索。尤为可喜的是参加本次展览的作者中既有生于斯、长于斯的张江 人, 有投身当今科技革命热潮的新张江人, 也有专业艺术工作者, 可谓豪 情挥写张江篇, 胜景尽收科学城。

科技潮汛携带着喷薄激情,星空图腾闪耀着精神光芒——愿我们在 《"江之韵"科技文化大型主题展作品集》中获此启迪和感染。

# 第一部分:风韵描绘

一张上海 高科技产业的 闪亮名片 一个充满蓬勃朝气的 高新人才集聚地 一幅璀璨的 星空辉映画卷



One Shanghai's glittering eard of high-tech industries.
One place for high-tech talents full of vitality.
One picture for sky with bright stars.



风韵描绘系列·会员作品 科学的春天 上海美协海墨画会 应鹤光



风前描绘系列·会员作品 胡总书记来过的新农家 上海美协海墨西会 张万春



风韵描绘系列·会员作品 **硕果繁昌** 上海美协海屡惠会 徐立铨



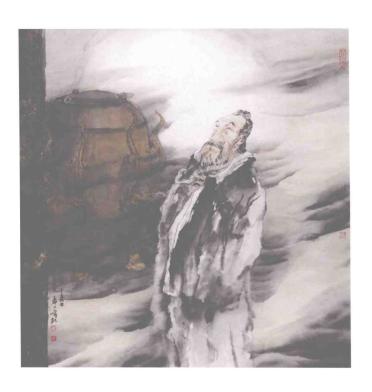
风韵描绘系列·会员作品 浦东张江孙桥农业现代化基地 上海美协海墨画会 慕海平



雨露 上海美协海墨画会 李国传



风韵描绘系列·会员作品 药仙 上海美协海墨画会 任耀义



风韵描绘系列·会员作品 张衡像 上海美协海墨画会

丁一哟



风韵描绘系列·会员作品 春晓 上海美协海墨画会



风韵描绘系列·会员作品

新曜 上海美协海墨画会



风韵描绘系列・会员作品 春韵 上海美协海墨画会

王生南

"江之韵"科技文化大型主题展作品集